

2017 賽馬會香港優秀教練選舉 2017 Jockey Club Hong Kong Coaching Awards

社區優秀教練獎 Community Coach Recognition Awards

提名表格 NOMINATION FORM

- 甲) 填寫此表格前請細閱提名準則。
- 乙) 除貼上一張彩色證件相 (於三個月內拍攝) 於右方外, 請另附上一張 1 吋半 x 2 吋彩色證件相。
- 丙) 提交附有兩張候選人與運動員正進行訓練的 3R 相片或數碼相片的光碟。數碼相片格式應為 JPG, 檔案大小不可少於 2MB (300dpi)。提名人/候選人必須擁有所提交相片的版權。香港教練培訓委員會將使用所提交的相片為是次活動作宣傳。
- 丁) 請附上於服務期間有效的教練證書副本。
- 戊) 請附上社團註冊證明書副本 (體育總會提名除外)。
- 己) 每個機構只可提名一位教練, 而有多項運動的機構則最多可提名兩位不同體育項目的教練, 而其參與的體育項目必須為港協暨奧委會認可的體育項目。
- 庚) **截止提名日期: 二零一七年十二月三十一日**。如未能在截止提名日期或之前將填妥的表格及所需資料一併交回, 申請將不獲接納。

請貼上一張 1 吋半
x 2 吋彩色證件相
(於三個月內拍攝)
Please fix 1.5 inches
x 2 inches passport
size colour photo
(taken within three
months)

- a) Please read the nomination criteria before filling in the nomination form.
- b) Besides fixing one passport size colour photo (taken within three months) onto the space provided, please also attach one passport size (1.5 inches x 2 inches) colour photo.
- c) Please submit two colour photos in either 3R print format or digital format in CD, showing the interaction between the nominee and athlete(s) at training. All photos must be in JPG with file size not less than 2MB (300dpi). The nominator/nominee should own the copyright of the photos. HKCC may use the photos in promotional activities related to this event.
- d) Please enclose copies of valid and related coaching certificates for the service period.
- e) Please enclose copy of Certificate of Registration of Societies/Incorporations (Not applicable for nomination from NSAs).
- f) Only ONE nomination is accepted from each organization, with the exception of those multi-sports organizations which can submit up to TWO nominations from two different sporting events. The sporting events being nominated should be recognised under the SF&OC's domain.
- g) **The closing date for nominations is 31 December 2017. If the form is not completed and submitted with required document/information on or before the closing date, the application will not be considered.**

1. 候選人資料 Particulars of Nominee:

姓名 Name: _____ (中 Chinese) _____ (英 English)

出生日期 Date of Birth: _____ 性別 Gender*: _____ 男 Male / 女 Female

地址 Address: _____

_____ (英 English)

電話 Tel.: _____ (公司 Office) _____ (手提 Mobile)

傳真 Facsimile: _____ 電郵 E-mail: _____

團體職銜 Position at organisation:

_____ (中 Chinese) _____ (英 English)

* 請刪除不適用者 Please delete as appropriate

2. 獲取相關運動的有效教練證書 Nominee's valid and related coaching certificates:

3. 社區運動的貢獻及職責 Community Sports Achievements and Duties:

2015 年 1 月至 12 月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January to December 2015:

2016 年 1 月至 12 月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January to December 2016:

2017 年 1 月至 12 月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January to December 2017:

4. 提名人資料 Particulars of Nominator:

團體名稱 Name of the organisation: _____

姓名 Name: _____

職銜 Position: _____

地址 Address: _____

電話 Tel.: _____

(公司 Office)

(手提 Mobile)

傳真 Facsimile: _____

電郵 E-mail: _____

簽署 Signature: _____

總會印章 Association's Chop: _____

日期 Date: _____

5. 若獲體育總會推薦請填妥下列資料 Endorsement by the National Sports Association (if applicable):

體育總會 National Sports Association: _____

姓名 Name: _____

職銜 Position: _____

地址 Address: _____

電話 Tel.: _____

(公司 Office)

(手提 Mobile)

傳真 Facsimile: _____

電郵 E-mail: _____

簽署 Signature: _____

總會印章 Association's Chop: _____

日期 Date: _____

6. 提名理據 Justification of the Nomination:

請列舉實際例子及數據，說明候選人具備以下條件：

Please support your nomination by commenting in details, providing cases and figures on the nominee's capability in the following aspects:

- 提高運動員個人或隊伍在賽事上的運動水平

Improving the performance of athlete(s)

- 關心運動員全面的發展

Caring for the all-round development of the athlete(s)

- 尊重裁判、競賽對手及家長，並持公平競技的原則

Demonstrating respect to officials, opponents and parents and promoting fair play

- 對教練專業知識的追求

Striving to improve his/her knowledge and expertise in coaching

- 其他 (請列明)

Others (Please specify)

如空位不敷填寫，可按以上格式於另頁詳列有關資料，隨提名表格附上。

If there is insufficient space, please give details by adopting the above format on a separate sheet and attach it to the nomination form.

7. 聲明 Declaration

本人謹以此聲明表格所填寫的資料均真確無誤，並明白如有任何虛報資料將有可能被取消參選資格，即使已獲頒發之獎項亦有可能會被取消。

I declare that all information provided in the application is true and accurate. I understand that non-conformity with the submitted information without valid reasons, breach of terms might result in cessation of the nomination/award.

提名人簽署 **Signature of nominator:** _____

日期 **Date:** _____